

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/447**tat-12 ta' Marzu 2021****li jiddetermina l-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji għall-allokazzjoni bla hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet għall-perjodu mill-2021 sal-2025 skont l-Artikolu 10a(2) tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE⁽¹⁾, u b'mod partikulari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10a(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/278/UE⁽²⁾ ddeterminat 54 parametru referenzjarju li jservu bhala bażi għall-allokazzjoni bla hlas (il-"parametri referenzjarji") u l-valuri għal dawk il-parametri referenzjarji għall-perjodu mill-2013 sal-2020. Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/331⁽³⁾ hassar u ssostitwixxa d-Deciżjoni 2011/278/UE mill-1 ta' Jannar 2021 u stabbilixxa punti ta' tluq identici għad-determinazzjoni tar-rati ta' tnaqqis annwali għal kull aġġornament tal-valur tal-parametru referenzjarju għall-perjodu mill-2021 sal-2030.
- (2) Sa fejn ikun fattibbli, il-54 valur tal-parametri referenzjarji fid-Deciżjoni 2011/278/UE ġew iddeterminati abbażi tad-*data* dwar l-effiċjenza tal-gassijiet serra ta' installazzjonijiet individwali pprovduta mill-assoċjazzjonijiet settorjali Ewropej rispettivi skont ir-regoli ddefiniti mill-Kummissjoni permezz ta' dokument ta' gwida u l-hekk imsejha "kotba tar-regoli settorjali". Minhabba n-natura volontarja tal-ġbir tad-*data*, is-sett tad-*data* ma kopriex l-installazzjonijiet kollha kkonċernati. L-14-il valur tal-parametri referenzjarji tal-prodotti kienu bbażati fuq *data* minn installazzjonijiet ta' prodott wiehed, peress li l-assenjazzjoni tal-emissjonijiet lil prodotti individwali fl-installazzjonijiet ta' diversi prodotti kkonċernati ma kinitx meqjusa fattibbli fil-perjodu ta' żmien partikolari. Minhabba nuqqas ta' *data* minn installazzjonijiet individwali, hames valuri ta' parametri referenzjarji ta' prodott kif ukoll il-valuri tal-parametru referenzjarju tas-shana u tal-fjuwil kienu bbażati fuq informazzjoni mid-Dokumenti ta' Referenza dwar l-Aqwa Tekniki Disponibbli (BREFs) jew letteratura oħra. Erba' valuri ta' parametri referenzjarji ta' prodott kienu bbażati fuq valuri oħra ta' parametri referenzjarji ta' prodott biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi għall-produtturi tal-istess prodotti jew prodotti simili.
- (3) Il-valuri tal-parametri referenzjarji riveduti għandhom jiġu ddeterminati abbażi ta' informazzjoni vverifikata dwar l-effiċjenza tal-gassijiet serra tal-installazzjonijiet irrapportati skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2003/87/KE għas-snin 2016 u 2017. Għal kull parametru referenzjarju, għandha tiġi kkalkulata l-prestazzjoni medja fl-2016 u fl-2017 tal-aktar 10 % installazzjonijiet effiċjenti. Abbażi ta' tqabbil ta' dawk il-valuri mal-parametri referenzjarji stabbiliti fid-Deciżjoni 2011/278/UE li kienu bbażati fuq *data* tal-prestazzjoni għas-snin 2007 u 2008, ir-rati ta' tnaqqis annwali għandhom jiġu ddeterminati għal kull parametru referenzjarju għall-perjodu ta' disa' (9) snin mill-2007/2008 sal-2016/2017. Dawk ir-rati ta' tnaqqis annwali mbagħad jintużaw biex jiġi kkalkulat, permezz ta' estrapolazzjoni, it-tnaqqis korrispondenti tal-valuri tal-parametri referenzjarji għall-perjodu ta' 15-il sena mill-2007/2008 sal-2022/2023. F'konformità mal-Artikolu 10a(2) tad-Direttiva 2003/87/KE, it-tnaqqis applikat tul il-perjodu ta' 15-il sena jenhtieg li ma jkunx inqas minn 3 % u ma jkunx oghla minn 24 %. Dispożizzjonijiet speċifiċi japplikaw għall-aġġornament tal-valuri tal-parametri referenzjarji għall-aromatici, l-idroġenu, il-gass sintetiku u l-metall jahraq.
- (4) Il-lista ta' installazzjonijiet li fihom informazzjoni rilevanti għall-allokazzjoni bla hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet ġiet ippreżentata lill-Kummissjoni mill-Istati Membri sat-30 ta' Settembru 2019 f'konformità mal-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 2003/87/KE. Sabiex jiġi żgurat li l-valuri tal-parametri referenzjarji jkunu bbażati fuq *data* korretta, il-Kummissjoni wettqet kontrolli fil-fond tal-kompletezza u l-konsistenza tad-*data* rilevanti għall-allokazzjoni mingħajr hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet, bl-użu wkoll ta' għodod awtomatizzati. Fejn xieraq, il-Kummissjoni talbet

⁽¹⁾ ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32.⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/278/UE tas-27 ta' April 2011 li tiddetermina regoli tranzitorji madwar l-Unjoni kollha għal allokazzjoni armonizzata mingħajr hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 130, 17.5.2011, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/331 tad-19 ta' Diċembru 2018 li jiddetermina regoli tranżizzjonali għall-Unjoni kollha għall-allokazzjoni armonizzata bla hlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 59, 27.2.2019, p. 8).

lill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati għal kjarifiki u korrezzjonijiet. Bħala riżultat ta' din il-proċedura, il-Kummissjoni kisbet sett preċiż, konsistenti u komparabbli ta' *data* dwar l-effiċjenzi tal-gassijiet serra tal-installazzjonijiet stazzjonarji kollha koperti mid-Direttiva 2003/87/KE. Dak is-sett ta' *data* ta' kwalità għolja ntuża biex jiġu ddeterminati l-valuri tal-parametri referenzjarji riveduti għall-perjodu mill-2021 sal-2025 għal kull wiehed mill-54 parametru referenzjarju. Id-*data* mis-subinstallazzjonijiet kollha li jaqgħu taħt id-definizzjoni ta' parametru referenzjarju speċifiku, kif stabbilit fl-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2019/331, intużat biex tiġi ddeterminata l-prestazzjoni medja tal-aktar 10 % installazzjonijiet effiċjenti fis-snin 2016 u 2017, kif stabbilit fl-Artikolu 10a(2) tad-Direttiva 2003/87/KE u fil-premessa (11) tad-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

- (5) L-Artikolu 27 tad-Direttiva 2003/87/KE jistabbilixxi li l-Istati Membri huma permessi taħt ċerti kundizzjonijiet li jeskludu mill-EU ETS installazzjonijiet li rrappurtaw emissjonijiet ta' inqas minn 25 000 tunnellata ekwivalenti ta' diossidu tal-karbonju u, fejn iwettqu attivitajiet ta' kombustjoni, għandhom kapacità termali kklassifikata ta' inqas minn 35 MW, esklużi l-emissjonijiet mill-bijomassa. L-Artikolu 27a tad-Direttiva 2003/87/KE jistabbilixxi li l-Istati Membri jistgħu wkoll jeskludu mill-EU ETS installazzjonijiet li rrappurtaw emissjonijiet ta' inqas minn 2 500 tunnellata ekwivalenti ta' diossidu tal-karbonju, mingħajr ma jitqiesu l-emissjonijiet mill-bijomassa. Diversi Stati Membri ddecidew li jeskludu installazzjonijiet mill-EU ETS għall-perjodu mill-2021 sal-2025 abbażi ta' dawk id-dispożizzjonijiet. Jenhtieg li dawk l-installazzjonijiet ma jitqisux meta jiġu ddeterminati l-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji.
- (6) Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/331 jinkludi regoli għad-determinazzjoni tal-emissjonijiet fil-livell tas-subinstallazzjoni biex jiġi żgurat it-trattament konsistenti tal-emissjonijiet relatati mal-importazzjonijiet, l-esportazzjonijiet u l-produzzjoni interna ta' shana li titkejjel, ta' gassijiet ta' skart li fihom il-karbonju u ta' CO₂ ittrasferit. Għal dak il-għan, il-fatturi ta' emissjoni rilevanti ġew iddeterminati bl-użu tal-valuri referenzjarji tas-shana u tal-fjuwil li min-naħa tagħhom kienu ġew aġġornati billi ġew applikati r-rati ta' tnaqqis annwali ddeterminati. Għall-importazzjonijiet tas-shana b'fatturi ta' emissjoni mhux magħrufa jew mhux definiti b'mod ċar u għall-esportazzjonijiet tas-shana, intuża valur ta' 53.3 t ekwivalenti ta' CO₂/TJ. Dak il-valur inkiseb bl-applikazzjoni ta' rata annwali ta' tnaqqis ta' 1.6 % għall-valur referenzjarju tas-shana għall-perjodu ta' disa' (9) snin mill-2007/2008 sal-2016/2017. Għall-esportazzjonijiet tal-gass ta' skart, il-valur ta' 37.4 t ta' ekwivalenti ta' CO₂/TJ tnaqqas mill-fattur attwali ta' emissjoni tal-gass ta' skart. Dak il-valur jikkorrispondi għall-fattur ta' emissjoni tal-gass naturali (56.1 t ekwivalenti ta' CO₂/TJ) immultiplikati b'fattur ta' 0,667 li jirrappreżenta d-differenza fl-effiċjenza bejn l-użu tal-gass ta' skart u l-użu tal-gass naturali tal-fjuwil ta' referenza. Għall-importazzjonijiet tal-gass ta' skart, intuża valur ta' 48.0 t ta' ekwivalenti ta' CO₂/TJ. Dak il-valur inkiseb bl-applikazzjoni ta' rata ta' tnaqqis annwali ta' 1.6 % għall-valur referenzjarju tal-fjuwil għall-perjodu ta' disa' (9) snin mill-2007/2008 sal-2016/2017.
- (7) Fil-każ ta' subinstallazzjonijiet li jimportaw prodotti intermedji li l-produzzjoni tagħhom hija koperta mill-konfini tas-sistema tal-parametru referenzjarju ta' prodott rilevanti u fejn ma kienx fattibbli li jiġu ddeterminati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra assoċjati mal-produzzjoni ta' dawk il-prodotti intermedji abbażi tad-*data* pprezentata, jenhtieg li l-effiċjenzi tal-gassijiet serra tas-subinstallazzjonijiet ikkonċernati ma jiġux ikkunsidrati meta jiġu ddeterminati l-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji. Dan jikkonċerna l-aġġornamenti tal-valur referenzjarju għall-prodotti tar-raffineriji, il-metall jaħraq, il-gir dolomitiku sinterizzat, l-ammonijaka, l-idroġenu u l-karbonat tas-sodju. Fil-każ ta' subinstallazzjonijiet li jesportaw prodotti intermedji u fejn ma kienx fattibbli li jiġu ddeterminati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra assoċjati mal-proċessi sussegwenti abbażi tad-*data* pprezentata, jenhtieg li l-effiċjenzi tal-gassijiet serra tas-subinstallazzjonijiet ikkonċernati ma jiġux ikkunsidrati meta jiġu ddeterminati l-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji. Dan jikkonċerna l-aġġornament tal-valur referenzjarju għall-prodotti tar-raffineriji u l-metalli jaħarqu.
- (8) Il-metodoloġija għall-attribuzzjoni tal-emissjonijiet lil subinstallazzjonijiet differenti li hija stabbilita fir-Regolament Delegat (UE) 2019/331 tista' twassal għal effiċjenzi negattivi tal-gassijiet serra f'każijiet fejn is-shana prodotta bl-użu ta' fjuwil b'fattur ta' emissjoni baxx tiġi esportata lejn subinstallazzjonijiet jew installazzjonijiet oħra. F'każijiet bħal dawn, l-effiċjenza tal-gassijiet serra tas-subinstallazzjoni kkonċernata jenhtieg li tiġi stabbilita għal zero għall-fini tad-determinazzjoni tal-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji.

(* Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jiżdiedu t-tnaqqis kosteffettivi tal-emissjonijiet u l-investimenti għal emissjonijiet baxxi ta' karbonju, u d-Deciżjoni (UE) 2015/1814 (ĠU L 76, 19.3.2018, p. 3).

(9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri riveduti tal-parametri referenzjarji elenkati fl-Anness għandhom japplikaw għall-allokazzjoni armonizzata mingħajr ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet għall-perjodu mill-2021 sal-2025.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Marzu 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Parametri referenzjarji

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet tal-prodotti koperti u tal-proċessi u tal-emissjonijiet koperti (il-limiti tas-sistema) stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2019/331.

1. Parametri referenzjarji tal-prodott minghajr kunsiderazzjoni ta' skambjabbiltà tal-fjuwil u l-elettriku

Parametru referenzjarju tal-prodott	Valur medju tal-aktar 10 % installazzjonijiet effiċjenti fl-2016 u l-2017 (tunnellati ekwivalenti ta' CO ₂ /t)	Valur tal-parametru referenzjarju (kwoti/t) għall-2021-2025
Kokk	0,144	0,217
Minerali sinterizzati	0,163	0,157
Metall jaħraq	1,331	1,288
Anodu ta' qabel il-hami	0,317	0,312
Aluminju	1,484	1,464
Klinker tas-siment griż	0,722	0,693
Klinker tas-siment abjad	0,973	0,957
Ġir	0,746	0,725
Ġir dolomitiku	0,881	0,815
Ġir dolomitiku sinterizzat	1,441	1,406
Hġieg float	0,421	0,399
Fliexken u vażetti tal-hġieg bla kulur	0,323	0,290
Fliexken u vażetti tal-hġieg ikkulurit	0,265	0,237
Prodotti tal-fibra tal-hġieg bil-filament kontinwu	0,290	0,309
Brikks tal-faċċata	0,094	0,106
Brikks għall-ippavimentar	0,140	0,146
Madum għat-tisqif	0,130	0,120
Trab imnixxef bl-isprejjar	0,050	0,058
Ġibs	0,048	0,047
Ġipsum sekondarju mnixxef	0,008	0,013
Polpa kraft ta' fibra qasira	0,000	0,091
Polpa kraft ta' fibra twila	0,001	0,046
Polpa tas-sulfit, polpa termomekkanika u mekkanika	0,000	0,015
Polpa tal-karta rkuprata	0,000	0,030
Karta tal-gazzetti	0,007	0,226
Karta fina mhux miksiġja	0,011	0,242
Karta fina miksiġja	0,043	0,242

Parametru referenzjarju tal-prodott	Valur medju tal-aktar 10 % installazzjonijiet effiċjenti fl-2016 u l-2017 (tunnellati ekwivalenti ta' CO ₂ /t)	Valur tal-parametru referenzjarju (kwoti/t) għall-2021-2025
Tixju	0,139	0,254
Testliner u fluting	0,071	0,188
Kartun mhux miksi	0,009	0,180
Kartun miksi	0,011	0,207
Aċidu nitriku	0,038	0,230
Aċidu adipiku	0,32	2,12
Monomer tal-klorur tal-vinil (VCM)	0,171	0,155
Fenol/aċeton	0,244	0,230
S-PVC	0,073	0,066
E-PVC	0,103	0,181
Irmied tas-soda	0,789	0,753

2. Parametri referenzjarji tal-prodott b'kunsiderazzjoni ta' skambjabbiltà tal-fjuwil u l-elettriku

Parametru referenzjarju tal-prodott	Valur medju tal-aktar 10 % installazzjonijiet effiċjenti fl-2016 u l-2017 (tunnellati ekwivalenti ta' CO ₂ /t)	Parametru referenzjarju (kwoti/t) għall-2021-2025
Prodotti tar-raffinerija	0,0255	0,0228
Azzar tal-karbonju EAF	0,209	0,215
Azzar illigat ħafna EAF	0,266	0,268
Hadid fondut	0,299	0,282
Suf minerali	0,595	0,536
Bord tal-ġibs	0,119	0,110
Iswed tal-karbonju	1,141	1,485
Ammonijaka	1,604	1,570
Krekkjar bil-fwar	0,693	0,681
Aromatici	0,0072	0,0228
Stiren	0,419	0,401
Idroġenu	4,09	6,84
Gass sintetiku (syngas)	0,009	0,187
Ossidu tal-etilen/glikoli tal-etilen	0,314	0,389

3. Parametri referenzjarji tas-shana u l-fjuwil

Parametru referenzjarju	Valur medju tal-aktar 10 % installazzjonijiet effiċjenti fl-2016 u l-2017 (tunnellati ekwivalenti ta' CO ₂ /TJ)	Valur tal-parametru referenzjarju (kwoti/TJ) għall-2021-2025
Parametru referenzjarju tas-shana	1,6	47,3
Parametru referenzjarju tal-fjuwil	34,3	42,6